



## W trosce o bagna i ludzi

Oswiec-Twierdza 8 | 19-110 Goniądz | tel. (0 85) 738 30 00 | fax. (0 85) 738 30 21 | www.biebrza.org.pl |  
e-mail: sekretariat@biebrza.org.pl

ZP.26.11.2019

Oswiec-Twierdza, dnia 24 lipca 2019 r.

**do: wszystkich Wykonawców  
w postępowaniu ZP.26.11.2019**

**Dotyczy:** przetargu nieograniczonego ZP.26.11.2019 na „Przygotowanie projektu planu ochrony Biebrzańskiego Parku Narodowego”

### Wyjaśnienie treści SIWZ

Zamawiający, działając zgodnie z art. 38 ust. 2 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 roku – Prawo zamówień publicznych (Dz.U. z 2018 r. poz. 1986 z późniejszymi zmianami), udziela odpowiedzi na pytania Wykonawcy z dnia 17.07.2019 r.:

**Pytanie 1.**

Czy struktura baz danych systemu musi być zgodna z wytycznymi INSPIRE – jeśli tak to dla jakich tematów?

**Odpowiedź:**

Struktura baz danych nie musi być zgodna z wytycznymi INSPIRE.

**Pytanie 2.**

Czy zadaniem wykonawcy jest harmonizacja danych zgodnych z INSPIRE?

**Odpowiedź:**

Nie jest zadaniem wykonawcy harmonizacja danych zgodnych z INSPIRE.

**Pytanie 3.**

Czy zadaniem wykonawcy jest publikowanie danych zgodnych z INSPIRE i stworzenie portalu do publikacji danych?

**Odpowiedź:**

Nie jest zadaniem wykonawcy publikowanie danych zgodnych z INSPIRE. Zadaniem wykonawcy jest m.in. stworzenie portalu, który posłuży m.in. do publikowania danych oraz ich udostępniania zarejestrowanym użytkownikom.

**Pytanie 4.**

Czy zadaniem wykonawcy jest stworzenie metadanych opisujących publikowane dane?

**Odpowiedź:**

Zadaniem wykonawcy operatu GIS jest „dopilnowanie” aby wszystkie dane były opisane metadanymi. Proces ten powinien polegać m.in. na przygotowaniu struktury bazy metadanych wraz z narzędziem do przeglądania i wyszukiwania danych wg metadanych oraz nadzorowanie procesu opisywania danych metadanymi. Wykonawcy poszczególnych operatów powinni dostarczyć dane opisane metadanymi (wg szablonu przygotowanego przez Wykonawcę operatu GIS).



## Zmiana treści SIWZ

W związku z powyższymi wyjaśnieniami Zamawiający, działając zgodnie z art. 38 ust. 4 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 roku – Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2018 r. poz. 1986 z późniejszymi zmianami), zmienia treść Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia sporządzonej w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego na usługę „Przygotowanie projektu planu ochrony Biebrzańskiego Parku Narodowego” w poniższym zakresie:

- 1) W Załączniku nr 1 do SIWZ, w części XI. Opracowanie operatu geodezyjnego i GIS, II. Szczegółowe wytyczne do realizacji zadań z zakresu GIS w pkt. 1.3 zmienia zapisy pod literą h) i i):

### **było:**

- „h) musi mieć możliwość udostępniania danych poprzez usługi sieciowe WMS/WMTS oraz WFS zgodnie z przepisami implementacyjnymi INSPIRE;
- i) System zapewni możliwość opisywania danych tzw. metadanymi oraz wyszukiwania danych na podstawie metadanych zgodnie z dyrektywą INSPIRE;”

### **jest:**

- h) musi mieć możliwość udostępniania danych poprzez usługi sieciowe WMS/WMTS oraz WFS;
- i) System zapewni możliwość opisywania danych tzw. metadanymi oraz wyszukiwania danych na podstawie metadanych.

- 2) Zamawiający biorąc pod uwagę powyższe zmiany, zmienia termin składania oraz otwarcia ofert w następujący sposób:

### **Rozdział XII. Miejsce i termin składania oraz otwarcia ofert**

1. Ofertę zgodną z załączonym do SIWZ Formularzem Ofertowym a także wymagane przez Zamawiającego dokumenty i oświadczenia należy przesać wyłącznie w formie elektronicznej za pośrednictwem systemu dostępnego na stronie internetowej: <https://miniportal.uzp.gov.pl/> do dnia 9.08.2019 r. do godz. 12.00.
2. Publiczne otwarcie ofert odbędzie się w dniu 9.08.2019 r. o godz. 13.00 w siedzibie Zamawiającego w sali nr 38.

### **Informacja o zmianie treści ogłoszenia o zamówieniu**

Zamawiający informuje, że w wyniku dokonanych zmian w SIWZ zmieniono treść ogłoszenia o zamówieniu w zakresie terminu składania i otwarcia ofert, ponadto zmieniono treść dotyczącą minimalnego okresu, w którym oferent będzie związany ofertą.

DYREKTOR  
  
mgr Andrzej Grygoruk